



## Eurodistrikt auf Europamesse in Straßburg

### **Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau präsentiert im September 2022 Lokalkultur mit Pavillon auf der Europamesse in Straßburg. Noch letzte Plätze für Unteraussteller frei**

*Kehl, den 20. Juli 2022* – Der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau präsentiert sich vom 2. bis zum 11. September 2022 erneut mit einem eigenen Messestand auf der Europamesse in Straßburg. Anlässlich der 90. Jubiläumsausgabe der Europamesse setzt der Eurodistrikt, dessen Pavillon mit seinem nachhaltigen Standkonzept im vergangenen Jahr zu den am meisten beachteten Ständen auf der Europamesse gehörte, damit sein lokales Standortmarketing fort, um die facettenreiche Lokalkultur des gemeinsamen Lebensraums der Bevölkerung vor Ort näher zu bringen.

#### **Eurodistriktstand als gemeinsame Plattform**

Der Schwerpunkt liegt dabei erneut auf der Präsentation der Vielfalt und des Know-hows des gemeinsamen deutsch-französischen Gebiets. Wie im Vorjahr soll der 120m<sup>2</sup> große Eurodistrikt-Pavillon, direkt am Haupteingang der Messehalle, mit täglich 10 wechselnden Unterausstellern eine Plattform bieten, auf der lokale Erzeuger, Handwerker, Künstler und Vereine aus Baden-Württemberg und Grand Est sich und ihre Produkte, kostengünstig und mit geringem Aufwand, in Szene setzen können. Zugleich informiert das Generalsekretariat über die Arbeit des Eurodistrikts als Struktur und über seine zahlreichen Eigenprojekte, insbesondere in den Bereichen Mobilität, Klima, Kultur und Tourismus.

#### **Ausnahmeregelung für deutsche Akteure**

Auf Initiative des Eurodistrikts wird deutschen Ausstellern die Teilnahme an der französischen Messe in diesem Jahr erleichtert. Bislang galt die Regel, dass Aussteller auf französischen Messen sämtliche Kommunikationsmaterialien zu ihren Produkten auch in französischer Sprache bereitstellen müssen (Artikel 2 des Gesetzes vom 4. August 1994 über den Gebrauch der französischen Sprache). Dank eines konstruktiven Austauschs mit der Präfektur Bas-Rhin und im Sinne des Aachener Vertrags, konnte sich der Eurodistrikt auf Basis des neuen sogenannten 3DS-Gesetzes von Februar 2022 (französisches Gesetz zur Dezentralisierung der Beziehung zwischen dem französischen Staat und den französischen Gebietskörperschaften, frz. *Loi 3DS*) für eine Ausnahmeregelung stark machen, die die deutschen Unteraussteller auf seinem Pavillon für die Dauer der Messe von dieser Pflicht befreit. Im Sinner seiner Rolle als Laborregion war der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau die erste grenzüberschreitende Einrichtung, die sich um diese neue Ausnahmeregelung bemühte.

#### **Letzte Standplätze zu vergeben**

Einige wenige Standplätze sind auf dem Eurodistrikt-Pavillon noch zu vergeben, die von Unterausstellern tageweise zu einem günstigen Tarif angemietet werden können. Interessierte lokale Akteure können sich noch bis Ende Juli 2022 an die zuständige Ansprechperson im Generalsekretariat, Frau Mondane Lejeune, wenden: 0049 (0)7851 899 75 13 / [mondane.lejeune@eurodistrict.eu](mailto:mondane.lejeune@eurodistrict.eu)

#### Pressekontakt:

Katrin Neuss, Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
+49 (0)7851-899 75 15, [katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)



## L'Eurodistrict à la Foire Européenne de Strasbourg

**En septembre 2022, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau mettra à l'honneur la culture locale avec un pavillon à la Foire Européenne de Strasbourg. Plus que quelques places disponibles pour être sous-exposant !**

*Kehl, le 20 juillet 2022* – L'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau sera de nouveau présent à la Foire européenne de Strasbourg du 2 au 11 septembre 2022 avec un pavillon propre. A l'occasion du 90ème anniversaire de la Foire, l'Eurodistrict, dont le pavillon avec son concept de stand durable a été l'un des stands les plus remarquables lors de la dernière édition, poursuit ainsi son marketing local afin de faire connaître à la population locale la richesse de la culture locale.

### **Le stand de l'Eurodistrict comme plateforme accessible à tous**

L'accent sera à nouveau mis sur la promotion de la diversité et du savoir-faire du territoire commun franco-allemand. Comme l'année dernière, le pavillon de l'Eurodistrict de 120m<sup>2</sup>, situé directement à l'entrée principale du hall d'exposition, avec 10 sous-exposants qui se succéderont tout au long de la Foire, visera à offrir une plateforme sur laquelle les producteurs locaux, les artisans, les artistes, les associations et les acteurs institutionnels du Bade-Wurtemberg et du Grand Est pourront exposer leurs activités et leurs produits, à moindre coût et en évitant de lourdes démarches administratives. Le Secrétariat général sera présent et informera le public sur l'Eurodistrict et ses nombreux projets propres, notamment dans les domaines de la mobilité, du climat, de la culture et du tourisme.

### **Ouverture aux sous-exposants allemands**

Grâce aux démarches entreprises par l'Eurodistrict, la participation de sous exposants allemands à cette foire française sera facilitée. Jusqu'à présent, les exposants présents sur les foires françaises devaient fournir tous les supports de communication relatifs à leurs produits en langue française (article 2 de la loi du 4 août 1994 relative à l'emploi de la langue française). Grâce à des échanges constructifs avec la Préfecture du Bas-Rhin et dans l'esprit du Traité d'Aix-la-Chapelle, l'Eurodistrict a pu obtenir, sur la base de la nouvelle loi dite 3DS de février 2022 (loi française de décentralisation des relations entre l'Etat et les collectivités territoriales françaises), une dérogation dispensant les sous-exposants allemands de cette obligation sur son pavillon pendant toute la durée de la Foire. En tant que collectivité publique innovante, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau a été la première structure transfrontalière à solliciter cette nouvelle dérogation.

### **Derniers emplacements à attribuer**

Quelques emplacements sont encore disponibles sur le pavillon de l'Eurodistrict et peuvent être loués à la journée par des sous-exposants à un tarif avantageux. Les acteurs locaux intéressés peuvent s'adresser jusqu'à fin juillet 2022 à la personne chargée de l'évènement au secrétariat général, Madame Mondane Lejeune : 0049 (0)7851 899 75 13 / [mondane.lejeune@eurodistrict.eu](mailto:mondane.lejeune@eurodistrict.eu)

#### Contact presse :

Katrin Neuss, Responsable presse et communication  
+49 (0)7851-899 75 15, [katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)